InnoRecycling AG sammelsack.ch Hörnlistrasse 1, CH-8360 Eschlikon

Geschäftsstelle: Sulzerallee 48, CH-8404 Winterthur Telefon +41 (0)71 552 56 60, info@sammelsack.ch



Condizioni di partecipazione al prograamma per la riduzione delle emissioni

L'implementazione del sistema di raccolta «Bring Plastic back» di InnoRecycling AG è resa possibile dai contributi di un programma di protezione del clima dello strumento di compensazione svizzero. L'utilizzo del sacco di raccolta è subordinato all'accettazione delle seguenti condizioni di partecipazione, valide per tutti gli acquirenti del sacco di raccolta.

1. Aspetti generali

La raccolta differenziata dei rifiuti in materie plastiche consente alle famiglie di ridurre le emissioni di CO2. Per incarico di InnoRecycling AG («InnoRecycling»), South Pole Suisse AG («SPS») gestisce un programma per la riduzione delle emissioni di gas serra. La concessione dello sconto è soggetta alle Condizioni di partecipazione al Programma di seguito riportate.

2. Definizioni

Fatto salvo che il contesto non suggerisca diversamente, nelle presenti Condizioni di partecipazione i seguenti termini sono definiti come di seguito indicato:

«Acquirente» indica la persona che acquista e utilizza il Sacco per la raccolta.

«Sacco per la raccolta» indica un sacco contrassegnato in maniera specifica per la raccolta esclusiva di rifiuti domestici in materie plastiche e corrisponde a un singolo progetto nell'ambito del Programma.

«InnoRecycling» indica la InnoRecycling AG con sede in Eschlikon TG, la quale distribuisce i sacchi per la raccolta e organizza la raccolta, lo smistamento e la valorizzazione dei rifiuti in materie plastiche.

«Condizioni di partecipazione» indica il presente documento. «Sconto» indica la riduzione sul prezzo di acquisto del Sacco per la raccolta a favore dell'acquirente.

3. Cessione dei diritti sulle riduzioni delle emissioni

L'Acquirente cede a InnoRecycling tutti i diritti al possesso e alla pretesa di riconoscimento delle riduzioni delle emissioni conseguite con il Programma. In particolare, l'Acquirente garantisce a InnoRecycling che:

- il sacco per la raccolta non partecipa anche ad programmi nazionali o internazionali per la riduzione delle emissioni;
- il sacco per la raccolta non viene anche cofinanziato tramite altri strumenti di promozione di politiche energetiche o climatiche:
- il sacco per la raccolta non è registrato in Svizzera anche come progetto o parte di un gruppo di progetti per la riduzione delle emissioni;
- le riduzioni delle emissioni conseguite con il Sacco per la raccolta non vengono rivendicate per altre finalità.

4. Utilizzo del Sacco per la raccolta

- L'installazione, l'utilizzo e la consegna del Sacco per la raccolta sono a carico e di responsabilità dell'Acquirente.
- Il Sacco per la raccolta può contenere esclusivamente rifiuti in materie plastiche provenienti dalla Svizzera, la cui raccolta differenziata non sia prevista per legge nell'ambito dell'Ordinanza sulla prevenzione e lo smaltimento dei rifiuti (SR 814.600) (ad esempio: niente rifiuti edili).

Versione febbraio 2024 Pagina 1 da 2

Geschäftsstelle: Sulzerallee 48, CH-8404 Winterthur Telefon +41 (0)71 552 56 60, info@sammelsack.ch



5. Indennità del Cliente

Lo Sconto costituisce l'unica controprestazione di InnoRecycling per la cessione dei diritti al possesso e alla pretesa di riconoscimento delle riduzioni delle emissioni conseguite con il Programma. Lo Sconto viene trasmesso da InnoRecycling all'Acquirente o al Reseller e si riflette sul prezzo di acquisto. L'Acquirente non ha alcun diritto a una monetizzazione dello Sconto. InnoRecycling non si fa carico dei costi derivanti all'Acquirente con l'acquisto, l'utilizzo e la consegna del Sacco per la raccolta. In caso di alienazione del Sacco per la raccolta, l'Acquirente si impegna a trasferire gli oblighi contenuti nelle presenti Condizioni di partecipazione al nuovo proprietario con l'obbligo di ulteriore trasferimento. Nello Sconto sono inclusi anche tutti i tributi pubblici, in particolare l'imposta svizzera sul valore aggiunto.

6. Protezione dei dati

InnoRecycling è autorizzata a verificare le riduzioni delle emissioni conseguite con il Sacco per la raccolta. A tale scopo, l'Acquirente concede a InnoRecycling la visione delle informazioni necessarie al monitoraggio e alla verifica delle riduzioni delle emissioni ottenute tramite il Sacco per la raccolta. Queste comprendono peso, contenuto, provenienza e composizione dei rifiuti in materie plastiche contenuti nel Sacco per la raccolta nonché data e luogo di acquisto del Sacco per la raccolta.

Per il monitoraggio e la verifica delle riduzioni delle emissioni, InnoRecycling può inoltrare questi dati al gestore del programma SPS. Si esclude espressamente l'utilizzo o l'inoltro dei dati per altre finalità.

7. Integrazione alle CGC di InnoRecycling

Le presenti condizioni di partecipazione integrano le condizioni generali di contratto di InnoRecycling. Queste hanno vigore esclusivamente per gli acquirenti dei Sacchi per la raccolta scontati nell'ambito del programma. In caso di conflitto tra i due documenti, prevalgono le presenti condizioni di partecipazione.

8. Integrazioni e modifiche

InnoRecycling si riserva il diritto di modificare le Condizioni di partecipazione in qualsiasi momento, qualora ciò sia giustificato dagli interessi legittimi di InnoRecycling. L'Acquirente è tenuto ad accettare le modifiche alle condizioni contrattuali dovute a motivi tecnici e operativi, a condizione che esse siano vantaggiose per il cliente o risultino in una riduzione trascurabile delle prestazioni di indennità, senza che con ciò vengano intaccati elementi essenziali del rapporto contrattuale. Sono inoltre ammissibili modifiche che si rendano necessarie in seguito a disposizioni normative od ordinanze giudiziarie.

9. Foro competente e diritto applicabile

Il contratto è soggetto al diritto svizzero. Tutte le controversie derivanti dal contratto sono di competenza dei tribunali di Zurigo. Il foro competente è Zurigo 1.

10. Varie

Le presenti condizioni di partecipazione sono redatte in diverse lingue, per il chiarimento di questioni interpretative fa fede esclusivamente la versione in lingua tedesca.

InnoRecycling AG

Hörnlistrasse 1 CH-8360 Eschlikon www.innorecycling.ch

Office sammelsack.ch:

InnoRecycling AG sammelsack.ch Sulzeralle 48 CH-8404 Winterthur info@sammelsack.ch Tel. 071 552 56 60



Versione febbraio 2024 Pagina 2 da 2